



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7B1, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet CHER- RFI	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-185840/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-185840	Date 2019-07-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SHS-634-74903	
File No. - N° de dossier hs634.W8476-185840	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-12-12	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paquin, Benoit	Buyer Id - Id de l'acheteur hs634
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-9365 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 008

Cette modification vise à fournir des informations supplémentaires et publier des questions et réponses sur le projet RELC.

Le Canada publie des informations concernant l'exception relative à la sécurité nationale (ESN), l'application de la politique des retombées industrielles et technologiques (RIT) et des questions – réponses générales concernant les groupes et parcelles des 18 plates-formes du projet RELC.

SPAC ne sera lié d'aucune façon à ce qui est énoncé aux présentes, et se réserve le droit de modifier, en tout temps, une partie ou la totalité des besoins, s'il le juge utile. De plus, SPAC se réserve le droit de revoir, au besoin, sa méthode d'acquisition d'après l'information reçue en réponse à la présente DDR ou pour toute autre raison jugée pertinente.

Vous êtes invités à fournir vos commentaires ou informations supplémentaires à TPSGC.PADVIMPLHS-APIVMPLDHS.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

1. Exception de sécurité nationale

L'exception relative à la sécurité nationale est invoquée pour exempter l'achat de tous les biens et services liés au projet de remplacement d'équipement lourd commun (RELC) des dispositions de tous les accords commerciaux conclus par le Canada.

2. Avantages technologiques industriels

Q1: La politique des retombées industrielles et technologiques (RIT) s'appliquera-t-elle à ce projet?

R1: La politique de RIT, y compris la proposition de valeur (PV), s'appliquera au groupe 1. L'application de la politique de RIT à d'autres groupes sera déterminée, en partie, par le biais d'un futur engagement de l'industrie. L'engagement de l'industrie servira également à guider l'application de la politique sur les RIT, y compris la proposition de valeur et les exigences connexes.

3. Questions et réponses

Q1: Comment les groupes du RELC seront-ils octroyés?

R1: Les demandes de propositions (DDP) seront publiées pour chaque groupe. Un contrat sera attribué pour chaque groupe.

Q2: Dans quel ordre les demandes de propositions des groupes du RELC seront-elles publiées?

A2: Les DDP du RELC sont planifiées d'être publiées dans l'ordre dans lequel les groupes sont listés. (ex: Groupe 1 sera publié en premier.)

Q3: Quel est le délai de publication des demandes de propositions pour chaque groupe du RELC?

R3: RELC doit publier les demandes de propositions dans les trois ans suivant l'approbation de la mise en œuvre.

Q4: Est-ce que RELC effectuera des tests d'équipement pendant l'évaluation des soumissions?

R4: RELC procédera à des tests lors de la période d'évaluation des soumissions sur les systèmes de simulation (groupe 2). Aucun autre test d'équipement durant la période d'évaluation des soumissions n'est prévu pour le moment.

Q5: Les soumissionnaires seront-ils incités à utiliser les mêmes modèles de plate-forme d'équipement dans plusieurs groupes?

R5: Aucune incitation ne sera donnée pour des points communs entre les groupes. Les groupes doivent être considérés comme des entités individuelles et non liées à d'autres groupes.

Q6 : Pouvez-vous fournir des détails supplémentaires sur la portée et la durée du soutien en service des parcelles ?

R6 : Le concept de maintien en puissance continue à être développé. Un contrat de soutien en service sera attribué au moment de l'acquisition pour tous les groupes. La portée des contrats de soutien en service variera en fonction de la taille des groupes d'acquisition, de la complexité de l'équipement et de la demande de service anticipée. La durée des contrats de soutien en service ne peut pas encore être partagée et devrait être composée d'une période initiale avec des années d'option. D'autres informations seront partagées au fur et à mesure qu'elles seront approuvées ou seront publiées dans les demandes de propositions préliminaires.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.